

Übungstext 3

Am Tag also, nachdem die Debatten geführt worden waren, etwa zur zweiten Stunde, als Crassus sogar noch im Bett lag und Sulpicius bei ihm saß, Antonius aber mit Cotta in der Säulenhalle spazierte, kam unerwartet der greise Quintus Catulus mit seinem Bruder Gaius Julius. Sobald Crassus dies hörte, stand er bestürzt auf, und alle vermuteten in ihrer Verwunderung, dass es einen ziemlich wichtigen Grund für ihre Ankunft gebe. Nachdem sie sich, wie es ihre Verbundenheit mit sich brachte¹, freundschaftlichst begrüßt hatten, fragte Crassus: Was macht ihr denn hier?² Gibt es denn etwas Neues? Überhaupt nichts, antwortete Catulus, du siehst ja, dass die Spiele stattfinden. Aber nachdem Caesar gestern Abend von seinem Landgut in Tusculum zu mir in mein Landgut in Tusculum gekommen war, sagte er, er habe Scaevola getroffen, als dieser von hier wegging.

¹ mit sich bringen: ferre.

² Was macht ihr denn hier?: quid vos tandem?